

Smlouva o grafickém a technickém zajištění videoprojekce

č. 2017/0755/OO

(dále jen smlouva)
uzavřená ve smyslu § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 (občanský zákoník)

mezi níže uvedenými smluvními stranami následovně:

I. Označení smluvních stran

- | | |
|-------------------|--|
| 1. Objednatel: | Město Česká Lípa |
| se sídlem: | nám. T. G. Masaryka č. 1, 470 36 Česká Lípa |
| IČ: 00260428 | |
| DIČ: CZ 00260428 | |
| zastoupený | Ing. Helenou Musilovou, vedoucí odboru
organizačního, na základě směrnice rady města
č.4/2017 Svěření rozhodování o vybraných
věcech a delegování pravomocí |
| bankovní spojení: | Komerční banka, a.s. 1229421/0100 |
| 2. Poskytovatel: | Spectrum Brands s.r.o. |
| se sídlem: | Příkop 843/4, 602 00 Brno |
| IČ: | 01791036 |
| DIČ: | CZ01791036 |
| zastoupený: | David Zaorálek, jednatel |
| bankovní spojení: | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |

II. Předmět plnění

1. Předmětem plnění poskytovatele dle této smlouvy je:
 - 1.1. **Vytvoření audio-vizuálního autorského díla v podobě digitální projekce určené pro realizaci veřejného videomappingu k tématu 680. výročí od první písemné zmínky o městu Česká Lípa, dle bližší specifikace uvedené v příloze č. 1 této smlouvy (dále též jen „grafické práce“ či „autorské dílo“);**
 - 1.2. **poskytnutí licenčních práv** k užití autorského díla objednatelem v rozsahu uvedeném v této smlouvě (dále též jen „licence“) a v souladu s ustanovením § 12 odst. 1 zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Autorský zákon“);
 - 1.3. **zajištění komplexních služeb (technicko-organizační povahy) nezbytných pro uskutečnění veřejné videomappingové projekce autorského díla, která se bude konat dne 21.12.2017 od 19:00 hodin na průčelí radnice** objednatele na náměstí T.G.M. v České Lípě, v rámci oslav adventu, dle bližší specifikace

uvedené v této smlouvě a v příloze č. 2 této smlouvy (dále též jen „*technické zabezpečení projekce*“).

2. Předmětem plnění objednatele je:
 - 2.1. závazek **zaplatit poskytovateli za řádně poskytnuté plnění a licenční práva sjednanou cenu; 209 000,-- Kč bez DPH**. K ceně bude přičtena DPH v aktuální platné výši.
 - 2.2. závazek poskytnout poskytovateli při naplňování této smlouvy přiměřenou **součinnost**.
3. Poskytovatel se zavazuje, že pro objednatele na své náklady a na své nebezpečí provede včas a řádně výše popsané autorské dílo a zajistí technické zabezpečení projekce způsobem a v rozsahu stanoveným v této smlouvě.
4. Objednatel se zavazuje řádně dokončené autorské dílo od poskytovatele převzít a zaplatit poskytovateli za jeho zhotovení, poskytnutí licence a poskytnutí technického zabezpečení projekce sjednanou cenu ve výši a způsobem stanoveným v této smlouvě.
5. Zhotovením autorského díla se pro účely této smlouvy rozumí protokolární předání a převzetí digitálního nosiče (USB disk) obsahující autorské dílo mezi poskytovatelem a objednatelem v den před odbavením autorského díla. Dále poskytovatel zašle formou e-mailu objednateli odkaz na portál youtube a na webové uložení kam uloží autorské dílo. Objednatel potvrdí převzetí autorského díla z webového uložení formou e-mailu.

III. Cena plnění

1. Cena plnění byla poskytovatelem nabídnuta v souladu s rozsahem plnění vymezeným v této smlouvě na základě výzvy objednatele ze dne 5.10. 2017 nabídky poskytovatele ze dne 14.10. 2017
2. Cena plnění zahrnuje:
 - 2.1. **Návrh řešení autorského díla** (zejména návrh grafického řešení, detailní zaměření objektu, vytvoření modelu, vytvoření scénáře, úvodní previzy);
 - 2.2. **Vytvoření autorského díla** (zejména animační práce, hudební dramaturgie, výsledný videoklip určený pro odbavení formou videomappingové projekce) a předvedení/předání díla objednateli.
 - 2.3. **Služby technického zabezpečení projekce** (zejména odbavení videomappingu, montáž a demontáž projekčních věží, instalace projektorů min 15 000 ansi včetně objektivů, ozvučení min 9 000 W, nahrávací kamera pro pořízení videozáznamu, kabeláž, odbavovací SW a HW, media server pro 100% zálohu, produkční pc, technici, cestovné).
3. Celková sjednaná cena za plnění poskytovatele dle této smlouvy se sjednává jako nejvýše přípustná a činí:

Cena bez DPH	209 000,--	Kč
DPH 21%	252 890,--	Kč

4. Celková sjednaná cena plnění poskytovatele dle této smlouvy sestává z:
 - 4.1. **ceny za návrh řešení autorského díla a jeho vytvoření včetně poskytnutí licence** ve výši **105 000,-- Kč** bez 21% DPH
 - 4.2. **a z ceny za zajištění služeb technického zabezpečení projekce** ve výši **104 000,-- Kč** bez 21% DPH.
5. Sjednaná cena za plnění poskytovatele dle této smlouvy zahrnuje všechny práce, dodávky, služby a výkony vč. prací, kterých je potřeba ke zhotovení autorského díla a k poskytnutí služeb technického zabezpečení projekce a zahrnuje i licenční práva poskytované poskytovatelem dle této smlouvy objednateli.
6. Sjednaná cena nesmí být měněna v souvislosti s inflací české měny, hodnotou kursu české měny vůči zahraničním měnám či jinými faktory s vlivem na měnový kurs, stabilitou měny nebo cla.
7. Překročení sjednané ceny je možné za předpokladu, že v průběhu realizace plnění dojde ke změnám sazeb daně z přidané hodnoty nebo ke změně přenesené daňové povinnosti.

IV. Místo a termíny plnění

1. Smluvní strany se dohodly, že plnění poskytovatele budou objednateli poskytnuta v prostorech sídla objednatele a projekce proběhne na **průčelí radnice objednatele na adrese: nám. T.G.M. č.p. 1, Česká Lípa.**
2. Smluvní strany se dohodly na následujících termínech plnění:
 - 2.1. Zahájení plnění: **do 3 pracovních dnů po nabytí účinnosti této smlouvy;**
 - 2.2. Vytvoření návrhu autorského díla a předložení objednateli ke korekturám: **do 4 týdnů po nabytí účinnosti této smlouvy a zároveň do 4 týdnů od dodání podkladů ze strany objednatele. Poskytovatel zašle e-mailem či předá objednateli odkaz na portál youtube.com a webové uložení, který bude obsahovat autorské dílo.**
 - 2.3. Vytvoření finální verze autorského díla a jeho předání objednateli k užití: **nejpozději do 15.12. 2017**
 - 2.4. Zajištění služeb technického zabezpečení: **dne 21.12.2017 s předpokládaným zahájením času projekce v 19:00 hod.;**
 - 2.5. Předání videozáznamu z projekce: **do jednoho týdne od uskutečnění projekce.**

V. Platební podmínky

1. Poskytovatel je oprávněn fakturovat cenu plnění objednateli následovně:
 - 1.1. cenu za návrh řešení autorského díla a jeho vytvoření včetně poskytnutí licence (viz. čl. III. bod 4 odst. 4.1. této smlouvy) - **po předání a převzetí autorského**

díla ke schválení či případným korekturám. Částka za toto plnění musí být uhrazena do 19.12. 2017

- 1.2. cenu za zajištění služeb technického zabezpečení projekce (viz. čl. III. bod 4 odst. 4.2. této smlouvy) – **po řádném uskutečnění projekce a předání videozáznamu objednateli.**
2. Splatnost obou faktur bude 15 dní po jejím doručení objednateli.
3. Obě faktury (daňové doklady) musí obsahovat náležitosti daňového dokladu podle zákona o DPH a obsahem odpovídat zákonu o účetnictví dále tyto náležitosti:
 - a) označení příslušného odboru objednatele;
 - b) odvolávka na tuto smlouvu;
 - c) IČ a DIČ objednatele a poskytovatele;
 - d) označení fakturovaného plnění v souladu s touto smlouvou;
 - e) splatnost v souladu s touto smlouvou;
 - f) datum vystavení daňového dokladu;
 - g) datum uskutečnění zdanitelného plnění;
 - h) označení peněžního ústavu a číslo účtu, na který má být úhrada provedena;
 - i) razítko a podpis osoby oprávněné za poskytovatele k vystavení dokladu;
 - j) soupis příloh.
4. V případě, že faktura nebude obsahovat výše uvedené náležitosti, objednatel je oprávněn vrátit fakturu poskytovateli k doplnění. V takovém případě začne, počínaje dnem doručení opravené faktury objednateli, plynout nová lhůta splatnosti.
5. Poskytovatel si je vědom, že je ve smyslu ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, povinen spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
6. Smluvní strany se dohodly, že poskytovatel není oprávněn postoupit na třetí osobu jakoukoliv pohledávku, která mu vznikne dle této smlouvy, za objednatelem.

VI. Podmínky provádění

1. Poskytovatel podpisem této smlouvy akceptuje skutečnost, že na přípravě podkladových obrazových a písemných materiálů pro vytvoření návrhu autorského díla objednatel spolupracuje s odborníky Vlastivědného muzea Česká Lípa
2. Poskytovatel bude při tvorbě návrhu autorského díla vycházet z požadavku objednatele, aby jednotlivé zobrazované události byly dokumentovány graficky zpracovanými kopiemi historických dokumentů či artefaktů zejména ze sbírek Vlastivědného muzea v České Lípě, případně fotografiemi současné podoby architektonických objektů.
3. Objednatel zajistí připojení a dodávku el. energie nezbytnou pro realizaci projekce, dle instrukcí, kterému poskytovatel sdělí nejméně 15 dní před termínem realizace veřejné projekce.
4. Poskytovatel se zavazuje provést plnění, které je předmětem této smlouvy, včas a řádně, v souladu s ustanoveními příslušných obecně závazných právních předpisů a smluvními podmínkami této smlouvy.

5. **Termín pro splnění autorského díla** se považuje za dodrženy, jestliže ve stanoveném termínu bude plnění řádně ukončeno a protokolárně převzato, tj. bude sepsán závěrečný zápis (protokol) o předání a převzetí autorského díla. Řádné splnění povinnosti poskytovatele provést autorské dílo se osvědčuje zápisem o předání a převzetí podepsaným oběma smluvními stranami. Zápis má právní účinky takového osvědčení pouze v tom případě, že obsahuje prohlášení objednatele, že autorské dílo přejímá včetně všech potřebných dokladů a bez vad a nedodělků. Nedokončené autorské dílo, autorské dílo s vadami a nedodělků není objednatel povinen převzít.
6. **Termín pro splnění služeb technického zabezpečení projekce** se považuje za dodrženy, jestliže dojde k řádnému uskutečnění projekce autorského díla v ujednaném termínu a poskytovatel předá objednateli videozáznam z projekce. O předání a převzetí videozáznamu z projekce bude sepsán písemný protokol, analogicky pravidlům čl. VI. bod 4 této smlouvy.

VII. Licence

1. Vlastnické právo k hmotnému substrátu převzatého autorského díla přechází na objednatele okamžikem zaplacení ceny za návrh řešení autorského díla a jeho vytvoření včetně poskytnutí licence (viz. čl. III. bod 4 odst. 4.1. této smlouvy), přičemž osobnostní práva poskytovatele zůstávají i nadále zachována.
2. Poskytovatel poskytuje objednateli oprávnění k užití autorského díla, a to vcelku nebo jako součást díla souborného. Oprávnění k užití autorského díla jsou poskytována, jako výhradní na celou dobu trvání majetkových práv, bez územního omezení, opravňující k užití uvedených předmětů autorskoprávní ochrany k prezentaci díla na internetu v jakémkoli množství a v neomezeném počtu užití. Objednatel je oprávněn nikoli však povinen poskytnutá oprávnění využít. Poskytovatel se zavazuje, že neuplatní právo na odstoupení od smlouvy pro nečinnost objednatele jako nabyvatele výhradní licence před uplynutím 5 let od předání autorského díla bez vad a nedodělků.
3. Poskytovatel není oprávněn umožnit použití autorského díla třetí osobě.
4. Objednatel není oprávněn poskytnout podlicenci k užití autorského díla třetí osobě.
5. Objednatel je oprávněn k nezbytnému korekturnímu zásahu do autorského díla.
6. Poskytovatel stvrzuje, že předá objednateli autorské dílo, k němuž bude nositelem veškerých práv k užití a garantuje, že užitím autorského díla v rozsahu této smlouvy nebudou dotčena žádná práva třetích osob. Budou-li vůči objednateli uplatněny jakékoli nároky v důsledku nevypořádaných práv třetích osob, poskytovatel se zavazuje, že takové nároky bezodkladně vypořádá a uhradí objednateli veškeré skutečně vzniklé náklady s uplatněním takových nároků spojené.

VIII. Smluvní sankce

1. V případě prodlení poskytovatele s termínem dokončení **autorského díla** zaplatí poskytovatel objednateli na jeho výzvu smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za každý den prodlení.

2. V případě prodlení poskytovatele s termínem splnění **služeb technického zabezpečení projekce** zaplatí poskytovatel objednateli na jeho výzvu jednorázovou smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč.
3. V případě prodlení objednatele s uhrazením řádně vyfakturované ceny plnění zaplatí objednatel poskytovateli na jeho výzvu smluvní úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení.
4. Smluvní sankce, sjednané touto smlouvou, hradí povinná strana nezávisle na tom, zda a v jaké výši vznikne druhé straně v této souvislosti škoda, kterou lze vymáhat samostatně.
5. Nedohodnou-li se smluvní strany jinak, v případě nepříznivého počasí či výskytu jiných před uzavřením této smlouvy nepředvídatelných událostí mimo vůli smluvních stran, znemožňujících realizaci projekce autorského díla ve stanoveném termínu, zavazují se smluvní strany ujednat náhradní termín konání projekce tak, aby se konal nejpozději do 6 měsíců od původního termínu.

IX. Podmínky odstoupení od smlouvy

1. Smluvní strany jsou oprávněny odstoupit od smlouvy v případech výslovně stanovených touto smlouvou nebo zákonem.
2. Náležitosti odstoupení od smlouvy:

Pokud v této smlouvě není dohodnuté jinak, je každá ze smluvních stran oprávněna odstoupit od této smlouvy vždy jen po předchozím písemném upozornění. Odstoupení od smlouvy musí být učiněno písemným oznámením druhému účastníkovi. Vztahy smluvních stran se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku. Odstoupením se smlouva ruší od okamžiku účinnosti odstoupení. Odstoupení od smlouvy se zpětnou platností není přípustné. Odstoupením od smlouvy nevniká nárok na náhradu škody vzniklé, jak na straně poskytovatele tak na straně objednatele.

3. Zvláštní ustanovení o odstoupení objednatele.

Objednatel je oprávněn od smlouvy okamžitě odstoupit v těchto případech:

- bude-li **zahájeno** insolvenční řízení dle zák. č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení v platném znění, jehož předmětem bude úpadek nebo hrozící úpadek poskytovatele; poskytovatel je povinen oznámit tuto skutečnost neprodleně objednateli;
- okamžitě odstoupit v případě, že poskytovatel nedodrží termín stanovený pro předání autorského díla nebo termín pro poskytnutí služeb technického zabezpečení projekce.

4. Zvláštní ustanovení o odstoupení poskytovatele.

Poskytovatel je oprávněn odstoupit od smlouvy okamžitě v těchto případech:

- bude-li **zahájeno** insolvenční řízení dle zák. č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení v platném znění, jehož předmětem bude úpadek nebo hrozící úpadek objednatele; objednatel je povinen oznámit tuto skutečnost neprodleně poskytovateli;

- pokud bude objednatel v prodlení s úhradou řádně vystavené faktury poskytovatele dle této smlouvy po dobu delší než 30 dní.
5. Zmaří-li se po uzavření této smlouvy účel, pro který byla uzavřena v důsledku podstatných okolností za kterých byla uzavřena, může strana dotčená zmařením účelu smlouvy od ní odstoupit. Změnou okolností není ekonomická situace smluvní strany nebo změna tržní situace.

X. Závěrečná ustanovení

1. Ve věcech touto smlouvou neupravených se vzájemné vztahy smluvních stran řídí ustanoveními Občanského zákoníku a souvisejícími právními předpisy.
2. Informační povinnosti objednatele vyplývající ze zákona č. 106/1999 Sb., ve znění pozdějších předpisů a ze zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů nejsou touto smlouvou nijak omezeny a poskytovatel nesmí za výkon těchto povinností objednatele jakkoliv postihovat.
3. Jakékoliv změny smlouvy mohou být provedeny pouze písemnou formou dodatku potvrzeného oběma stranami.
4. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž dva obdrží objednatel a jeden poskytovatel.
5. O uzavření této smlouvy rozhodla Ing. Helena Musilová, vedoucí organizačního odboru Městského úřadu Česká Lípa na základě směrnice Rady města Česká Lípa č. 4/2017 Svěření rozhodování o vybraných věcech a delegování pravomocí.
6. Smluvní strany se dohodly, že obsah této smlouvy bude v plném znění včetně příloh uveřejněn v registru smluv podle z. č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Zveřejnění obsahu smlouvy v registru smluv zajistí objednatel.
7. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti v den, ve kterém dojde k jejímu zveřejnění v registru smluv.
8. Přílohy této smlouvy tvoří:
 - 8.1. Specifikace námětu autorského díla
 - 8.2. Specifikace služeb technického zabezpečení projekce

V České Lípě dne: 30.10.2017

V Brně dne 10.11.2017

.....
Mgr. Romana Žatecká, starostka
Město Česká Lípa
Objednatel

.....
David Zaorálek, jednatel
Spectrum Brands s.r.o.
Poskytovatel

Příloha č 1. ke Smlouvě o grafickém a technickém zajištění videoprojekce

Příloha č 1. obsahuje:

- námět a textový storyboard videoprojekce**
- zakreslení projekční plochy**
- grafické skici videoprojekce**

námět a textový storyboard videoprojekce

1. část úvod

Nastává naprostá tma.

Ze tmy začíná znít zvuk, který tvoří magickou atmosféru. Na budově se kumulují magická energie znázorněna formou videomappingových efektů, které ožíví budovu.

Na budově se zobrazuje magický průchod, který nás přenáší do daleké minulosti do slovanské osady u Hradu Lipý, kde právě vzniká středověké město.

2. část historická část

Z hradu přecházíme k portrétu zakladatele města Jindřicha z Lipé a k nejrší dochované listině města. Následně zobrazujeme velkou městskou pečeť. Vše je doprovázeno

charismatickým dabingem, který značí pomyslného průvodce časem a provádí nás poutavě

všemi důležitými údaji. Přenášíme se na městské tržiště, kde znázorňujeme místní rozvinutou řemeslnou výrobu především hrnčířství a tkalcovství. Naznačujeme také polohu města na významné obchodní stezce, která napomáhala k rychlému rozvoji. Následně zobrazujeme místní kostely a jejich význam. Přesouváme se k rozšiřování městských práv, kterým Česká Lípa vděčí své významné vrchnosti především pánům z Lipé, a Berkům z Lipé a Dubé, jejichž erby zobrazíme na budově. Nesmíme opomenout ani zobrazení portrétu Albrechta z Valdštejna, který založil augustiniánský klášter, jehož vedutu také zobrazíme. Pomalu se posouváme časem až k barokní České Lípě, kde budou přeanimovány veduty města z roku 1712, 1730 a 1750. Nesmíme opomenout, že Česká Lípa patřila v 18. století mezi nejlidnatější Česká města, Posléze bude animačně formou videomappingových efektů znázorně požár, který město potkal v roce 1780. Následuje zaplavení budovy formou videomappingových efektů, které nás přenesou do Českolipských benátek.

3. část - současnost

Z místních benátek se přesouváme pomalu do současnosti a zobrazujeme současnou prosperující Česko Lípou s bohatým kulturním i sportovním vyžitím a bohatou historií. Pomocí fotografických animačních koláží a dabingu můžeme zobrazit největší dominanty města.

4. Závěr - Architektonický videomapping

Začínají se vykreslovat kontury a další prvky radnice ve 3D, které vytváří prostorovou iluzi. Radnice několikrát změni svou tvář i strukturu.

Radnici budeme rozebírat a opět stavět po jednotlivých částech.

Jakmile se radnice dostaví a vymění všechny možné tváře, navrátí se do původního tvaru.

Následně vyzdvihneme 680. výročí od první písemné zmínky o České Lípě.

Efekty spojené se závěrečným vyzdvihnutím výročí budou vrcholem celé videomappingové show. Na úplný závěr zobrazíme Vánoční přání formou vánočních videomappingových efektů a dabér popřeje Všem obyvatelům České Lípy šťastné a poklidné prožití Vánočních svátků a České Lípě zářnou a bohatou budoucnost.

Pozn: Jedná se pouze o námět. Přesné znění, podoba a texty budou po dohodě doplněny či upraveny. Storyboardové skici některých částí námětu naleznete v přílohách této nabídky.



zakreslení projekční plochy



grafické skici videoprojekce



Příloha č 2. ke Smlouvě o grafickém a technickém zajištění videoprojekce

Položkový rozpočet s přesným určením technického a personálního odbavení

Návrh řešení

- námět 5 000,-
- scénář 10 000,-
- kreativita 5 000,-
- 20 000,- bez DPH**
- 4 200,- DPH**
- 24 200,- včetně DPH**

Zpracování

- 3D maska 5 000,-
- 2D animace 35 000,-
- 3D animace 35 000,-
- zvuk 3 000,-

- režie zvuku 2 000,-

- licence 2 000,-

- dabing 3 000,-

85 000,- bez DPH

17 850,- DPH

102 850,- včetně DPH

Realizace

2x Videomappingový projektor Panasonic (světelný výkon 16 000 ansi) 50 000,-

2x Objektiv S02 6 000,-

videomappingový server Spectrum 7 000,-

záložní videomappingový server 1 000,-

ozvučení JBL 9 kW (4x satelit 2x subwoofer, mixpult, stativy) 11 000,-

produkční stan a zázemí 4 000,-

3x AV technik 18 000,-

kabeláž 1 000,-

Doprava 6 000,-

104 000,- bez DPH

13 440,- DPH

77 440,- včetně DPH

Celková dodávka prací a služeb

209 000,- bez DPH

43 890,- DPH

252 890,- včetně DPH

Kalkulace neobsahuje spotřebu/zapojení elektrické energie a zajištění potřebného místa pro umístění produkce a techniky, dle dohody s Objednatelem.